

## **Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych**

Zgodnie z zapisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych ), zwanego RODO informujemy, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie, ul. Jagiellońska 4, 32-500 Chrzanów, tel. 32 735 69 00, e-mail: sekretariat@ops.chrzanow.pl
2. Na mocy art. 37 ust. 1 lit. a RODO Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych (IOD), który w jego imieniu nadzoruje sferę przetwarzania danych osobowych. Z IOD można kontaktować się pod adresem mailowym nedzaodo@interia.pl.
3. Dane osobowe kandydatów będą przetwarzane w celu realizacji wniosków o wypłatę świadczeń, o których mowa w ustawie z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c i e RODO.
4. Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także na rzecz podmiotów, z którymi administrator zawarł umowę powierzenia przetwarzania danych w związku z realizacją usług na rzecz administratora.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z przepisów prawa.
6. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do usunięcia danych, o ile będą miały zastosowanie;
7. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie, ul. Stawki 2;
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych wynika z przepisów prawa. Konsekwencją nie podania danych jest brak możliwości realizacji wniosków o przyznanie świadczeń, o których mowa w Ustawie z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa na podstawie.
9. Pani/Pana dane nie będą podlegały decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany (bez udziału człowieka). Pani/Pana dane osobowe nie będą również wykorzystywane do profilowania.

## **Інформаційне застереження щодо обробки персональних даних**

Відповідно до ст. 13 ч. 1 Постанови Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року "Про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних та щодо вільного переміщення таких даних" та скасування Директиви 95/46/ЄС (загальна постанова про захист даних - GDPR) повідомляємо, що:

1. Адміністратором персональних даних є Центр соціальної допомоги в м. Хшанув, вул. Ягеллонська 4, 32-500 Хшанув, тел. 32 735 69 00, e-mail: sekretariat@ops.chrzanow.pl
2. Відповідно до ст. 37 ч. 1 літ. а GDPR, Адміністратор призначив Інспектора із захисту даних (ІЗД), який від його імені контролює обробку персональних даних.  
Ви можете зв'язатися з ІЗД за адресою електронної пошти nedzaodo@interia.pl.
3. Персональні дані кандидатів оброблятимуться для виконання заявок на виплату допомоги, зазначених у Законі від 12 березня 2022 р. про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави на підставі ст. 6 ч. 1 літ. с і е GDPR.
4. Ваші персональні дані можуть бути доступні іншим уповноваженим особам, на підставі законодавчих положень, а також особам, з якими адміністратор уклав договір на обробку даних у зв'язку з наданням послуг адміністратору.
5. Ваші персональні дані будуть зберігатись протягом строку, передбаченого положеннями законодавства.
6. Суб'єкт даних має право вимагати від адміністратора доступу до персональних даних та виправлення їх або обмеження обробки, право заперечувати проти обробки, а також право на видалення даних, якщо це стосується;
7. Ви маєте право подати скаргу до контрольного органу, яким є Голова Управління із захисту персональних даних з місцезнаходженням у Варшаві, вул. Ставки 2;
8. Надання Вами персональних даних виникає з положень законодавства. Наслідком ненадання даних є неможливість виконання заявок на надання пільг, зазначених у Законі від 12 березня 2022 року. про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави на підставі.
9. Ваші дані не підлягатимуть обробці автоматизованим способом (без участі людини). Ваші персональні дані не будуть використовуватись для профілювання.